



www.medlit.ru

Издательство "Медицина"



Отдел реализации периодической литературы и книжной продукции:

+7 495 678 65 62

+7 963 681 56 72

Отдел рекламной и выставочной деятельности:

+7 495 678 64 84

+7 903 724 40 29

e-mail: info@idm.msk.ru

ISSN 0023-2149



С. П. Боткин



НАУЧНО-ПРАКТИЧЕСКИЙ ЖУРНАЛ

КЛИНИЧЕСКАЯ МЕДИЦИНА

CLINICAL MEDICINE (Russian Journal)

12
Том 92
2014



www.medlit.ru

Список журналов, публикуемых в Издательстве «Медицина»

| Журнал | Периодичность в полугодие | Индекс |
|---|---------------------------|---------------------------------|
| Анестезиология и реаниматология | 3 | 71402 – инд.* 71403 – вед.** |
| Анналы хирургии | 3 | 72155 72156 |
| Архив акушерства и гинекологии им. В.Ф. Снегирева | 2 | 70646 70648 |
| Вопросы вирусологии | 3 | 71416 |
| Гематология и трансфузиология | 2 | 71426 72757 |
| Гигиена и санитария | 3 | 71429 |
| Детская хирургия | 3 | 72096 72119 |
| Здравоохранение Российской Федерации | 3 | 73163 73164 |
| Иммунология | 3 | 71492 71493 |
| Клиническая лабораторная диагностика | 6 | 71442 71443 |
| Клиническая медицина | 6 | 71444 71445 |
| Медико-социальная экспертиза и реабилитация | 2 | 47281 47282 |
| Молекулярная генетика, микробиология и вирусология | 2 | 71452 72152 |
| Неврологический журнал | 3 | 72157 72158 |
| Проблемы социальной гигиены, здравоохранения и истории медицины | 3 | 73302 72412 |
| Регионарная анестезия и лечение острой боли | 2 | 25100 |
| Российский журнал кожных и венерических болезней | 3 | 48231 48232 |
| Российский медицинский журнал | 3 | 72758 72759 |
| Российский онкологический журнал | 3 | 72159 72160 |
| Российский педиатрический журнал | 3 | 48229 48230 |
| Российская педиатрическая офтальмология | 1 | 36051 36052 |
| Российский стоматологический журнал | 3 | 72301 72302 |
| Социология медицины | 1 | 81769 81770 |
| Физиотерапия, бальнеология и реабилитация | 3 | 81267 81268 |
| Эпидемиология и инфекционные болезни | 3 | 72161 72162 |

* инд. — индивидуальная подписка (для физических лиц); ** вед. — ведомственная (для юридических лиц).
Подписка через интернет: www.akc.ru, www.pressa-rf.ru
Подписка на электронную версию журналов: www.elibrary.ru

Уразбахтина З.А., Туктарова Р.Р., Иванов В.Б., Сарманов С.Х. Тактика неотложной помощи при ботулизме. 1: 57—59

Дискуссии

Белялов Ф.И. Есть ли будущее у персонифицированной медицины? 9: 73—74
Бокарев И.Н. Метаболический синдром. 8: 71—76
Зильбер В.И. Место гомеопатии в системе российского здравоохранения. Часть 2. 4: 67—74.
Зильбер В.С. Место гомеопатии в системе российского здравоохранения. Часть 1. 3: 74—78
Тетенев Ф.Ф., Бодрова Т.Н., Агеева Т.С., Карзилов А.И., Калинина О.В. Возможности повышения качества знаний и их оценки в процессе изучения клинической медицины. 11: 75—78
Циммерман Я.С. Болезни кишечника, проблемы терминологии и классификации. 10: 77—80
Циммерман Я.С. Ответ на ст. Шамова И.А. 6: 79
Циммерман Я.С. По поводу ст. проф. Маева И.В. и соавт. «Клиническое значение инфекции *Helicobacter pylori*». 5: 74—79
Шептулин А.А., Визе-Хрипунова М.А. Спорные вопросы диагноза и дифференциального диагноза при синдроме раздраженного кишечника. 4: 64—67

Подготовка кадров

Головской Б.В., Ховаева Я.Б., Бурдина Е.Н., Ховаев С.Ю. Особенности последипломного образования врачей первичного звена. 9: 75—77
Эльгаров А.А., Калмыкова М.А., Эльгаров М.А., Кардангушева А.М. Организация учебно-образовательного процесса на кафедре пропедевтики внутренних болезней на современном этапе. 8: 65—70

Рецензии

Копылов Ф.Ю. Лекции по психосоматике. Под ред. Смулевича А.Б. 12: 73
Рапопорт С.И. Чибисов С.М., Катинас Г.С., Рагульская М.В. Биоритмы и космос: мониторинг космобиосферных связей. 4: 74—75
Шептулин А.А. Рапопорт С.И., Шубина Н.А. ¹³С-дыхательный тест — возможности и ограничения в диагностике заболеваний органов пищеварения. 11: 79

История медицины

Блохина Н.Н. Ранение и смерть русского полководца П.И. Багратиона Часть 1. 7: 77—80
Блохина Н.Н. Ранение и смерть русского полководца П.И. Багратиона. Часть 2. 8: 77—80
Кнопов М.Ш., Тарануха В.К. Выдающийся кардиолог П.Е. Лукомский (к 40-летию со дня кончины). 1: 67—69
Кобылянский В.И. О причине смерти Ф.М. Достоевского Часть 1. 1: 62—66
Кобылянский В.И. О причине смерти Ф.М. Достоевского. Часть 2. 2: 74—80
Свиницкий А.С. Видный представитель Киевской школы терапевтов А.П. Пелещук (к 100-летию со дня рождения). 1: 69—73

Знаменательные и юбилейные даты истории медицины в 2014 г. 1: 74—79

Юбилей

И.Н. Бокарев (к 75-летию со дня рождения). 9:80
В.Г. Кулес (к 80-летию со дня рождения). 12: 76
В.Т. Ивашкин (к 75-летию со дня рождения). 3: 79—80
Ю.В. Тельных (к 70-летию со дня рождения). 5: 80

Новости ВАК

РЕГИОНАЛЬНАЯ
ОБЩЕСТВЕННАЯ
ОРГАНИЗАЦИЯ «ОБЩЕСТВО
ПО ИССЛЕДОВАНИЮ
АРТЕРИАЛЬНОЙ ГИПЕРТОНИИ»

Журнал основан в 1920 г.

Награжден дипломами
I степени в 1968, 1975, 1990 гг.,
Почетной грамотой в 1995 г.,
знаком отличия «Золотой фонд
прессы» в 2006 г.

С 1995 г. журнал является
членом Европейской ассоциации
научных редакторов (EASE)

ОАО «Издательство "Медицина"»

ЛР № 010215 от 29.04.97 г.

АДРЕС РЕДАКЦИИ:

109029 Москва,
ул. Скотопрогонная, д. 29/1
(Автомобильный пр-д, д. 1),
подъезд 15

WWW страница: www.medlit.ru

Зав. редакцией

О. А. Платова

Тел. 8-495-678-63-95

E-mail: klin.med@idm.msk.ru

ОТДЕЛ РЕКЛАМЫ:

Тел. 8-495-678-64-84

E-mail: info@idm.msk.ru

ПОЧТОВЫЙ АДРЕС:

110088 Москва,
Новоосталовская ул., д. 5, стр. 14

Ответственность за достоверность
информации, содержащейся
в рекламных материалах, несут
рекламодатели

Редактор *Л. В. Покрасина*

Художественный редактор

Р. Р. Катеева

Технический редактор

Т. В. Нечаева

Переводчик *Ю. В. Морозов*

Корректор *В. С. Смирнова*

Верстка *О. В. Устинкова*

Сдано в набор 26.09.2014.

Подписано в печать 28.11.2014.

Формат 60 × 88%.

Печать офсетная.

Печ. л. 10,00.

Усл. печ. л. 9,8.

Уч.-изд. л. 12,29.

Заказ 812.

Отпечатано в

ООО "Подольская периодика",

142110, г. Подольск,

ул. Кирова, 15

ISSN 0023-2149



9 770023 214005

КЛИНИЧЕСКАЯ МЕДИЦИНА

Ежемесячный рецензируемый научно-практический журнал

2014

Том 92, № 12

РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ:

Главный редактор **В.Б. СИМОНЕНКО** – д-р мед. наук, проф., член-корр. РАН

Зам. главного редактора **С.И. РАПОПОРТ** – д-р мед. наук, проф.

Отв. секретарь **А.И. СИНОПАЛЬНИКОВ** – д-р мед. наук, проф.

Научный редактор **П.А. ДУЛИН** – д-р мед. наук, проф.

Б.П. БОГОМОЛОВ – д-р мед. наук, проф., член-корр. РАН

И.Н. БОКАРЕВ – д-р мед. наук, проф.

Н.А. ЕФИМЕНКО – д-р мед. наук, проф., член-корр. РАН

А.А. ЗЫКОВА – канд. мед. наук

В.Т. ИВАШКИН – д-р мед. наук, проф., акад. РАН

Ф.И. КОМАРОВ – д-р мед. наук, проф., акад. РАН

К.В. ЛЯДОВ – д-р мед. наук, проф., член-корр. РАН

И.В. МАЕВ – д-р мед. наук, проф., член-корр. РАН

Н.А. МУХИН – д-р мед. наук, проф., акад. РАН

Е.Л. НАСОНОВ – д-р мед. наук, проф., акад. РАН

В.И. ПОДЗОЛКОВ – д-р мед. наук, проф.

А.Я. ФИСУН – д-р мед. наук, проф.

А.Ф. ЧЕРНОУСОВ – д-р мед. наук, проф., акад. РАН

С.М. ЧИБИСОВ – д-р мед. наук, проф.

Ю.Л. ШЕВЧЕНКО – д-р мед. наук, проф., акад. РАН

А.А. ШЕПТУЛИН – д-р мед. наук, проф.

Е.А. ШИРОКОВ – д-р мед. наук, проф.

РЕДАКЦИОННЫЙ СОВЕТ:

А.С. АЛЕКСАНДРОВ (Москва)

Э.И. БЕЛОБОРОВОДА (Томск)

Н.Н. БОРОВКОВ (Н. Новгород)

А.Н. БРИТОВ (Москва)

Х.М. ГАЛИМЗЯНОВ (Астрахань)

Э.Г. ГРИГОРЯН (Ереван, Армения)

А.А. ДЕМИН (Новосибирск)

К.Л. ЗАПЛАТНИКОВ (Нюрнберг, Германия)

А.В. КАЛИНИН (Москва)

В.Г. КУКЕС (Москва)

П.А. ЛЕБЕДЕВ (Самара)

В.С. МОИСЕЕВ (Москва)

А.М. НОГАЛЛЕР (Мюнхен, Германия)

С.И. РЯБОВ (Санкт-Петербург)

Т.С. ПОЛЯТЫКИНА (Иваново)

Я.С. ЦИММЕРМАН (Пермь)

И.А. ШАМОВ (Махачкала)

Н.А. ЯИЦКИЙ (Санкт-Петербург)

Г.М. ЯКОВЛЕВ (Санкт-Петербург)

В.В. ЯКУСЕВИЧ (Ярославль)



МОСКВА ОАО «ИЗДАТЕЛЬСТВО "МЕДИЦИНА"», 2014

REGIONAL SOCIAL
ORGANIZATION
«ARTERIAL
HYPERTENSION
RESEARCH SOCIETY»

The journal was
founded in 1920.

Since 1995 the journal is
a member of the European
Association of Science
Editors

www.medlit.ru

Editorial office:
e-mail: klin.med@idm.msk.ru
+7-495-678-63-95
5, Novoostapovskaya Str.,
Moscow, 115088
Platova O.A.

Subscription via the Internet:
www.akc.ru, www.pressa-rf.ru

Subscription to the electronic
version of the journal:
www.elibrary.ru

ISSN 0023-2149



9 770023 214005

KLINICHESKAYA MEDITSINA

CLINICAL MEDICINE

Monthly peer-reviewed scientific and practical journal

2014

Volume 92, № 12

EDITORIAL BOARD:

Editor-in-chief **SIMONENKO V.B.** – MD, PhS, DSc, prof.,
corresponding member of RAS
Deputy chief editor **RAPOPORT S.I.** – MD, PhS, DSc, prof.
Executive secretary **SINOPAL'NIKOV A.I.** – MD, PhS, DSc, prof.
Science editor **DULIN P.A.** – MD, PhS, DSc, prof.

BOGOMOLOV B.P. – MD, PhS, DSc, prof., corresponding member of RAS
BOKAREV I.N. – MD, PhS, DSc, prof.
EFIMENKO N.A. – MD, PhS, DSc, prof., corresponding member of RAS
ZYKOVA A.A. – MD, PhD
IVASHKIN V.T. – MD, PhS, DSc, prof., academician of RAS
KOMAROV F.I. – MD, PhS, DSc, prof., academician of RAS
LYADOV K.V. – MD, PhS, DSc, prof., corresponding member of RAS
MAEV I.V. – MD, PhS, DSc, prof., corresponding member of RAS
MUKHIN N.A. – MD, PhS, DSc, prof., academician of RAS
NASONOV E.L. – MD, PhS, DSc, prof., academician of RAS
PODZOLKOV V.I. – MD, PhS, DSc, prof.
FISUN A.Ya. – MD, PhS, DSc, prof.
CHERNOUSOV A.F. – MD, PhS, DSc, prof., academician of RAS
CHIBISOV S.M. – MD, PhS, DSc, prof.
SHEVCHENKO Yu.L. – MD, PhS, DSc, prof., academician of RAS
SHEPTULIN A.A. – MD, PhS, DSc, prof.
SHIROKOV E.A. – MD, PhS, DSc, prof.

EDITORIAL ADVISORY BOARD:

A.S. ALEKSANDROV (Moscow)
E.I. BELOBORODOVA (Tomsk)
N.N. BOROVKOV (Nizhniy Novgorod)
A.N. BRITOV (Moscow)
Kh.M. GALIMZYANOV (Astrakhan')
E.G. GRIGORYAN (Erevan, Armeniya)
A.A. DEMIN (Novosibirsk)
K.L. ZAPLATNIKOV (Nyurnberg, Germany)
A.V. KALININ (Moskva)
V.G. KUKES (Moscow)
P.A. LEBEDEV (Samara)
V.S. MOISEEV (Moscow)
A.M. NOGALLER (Myunkhen, Germany)
S.I. RYABOV (Sankt-Peterburg)
T.S. POLYATKINA (Ivanovo)
Ya.S. TSIMMERMAN (Perm')
I.A. SHAMOV (Makhachkala)
N.A. YAITSKIY (Sankt-Peterburg)
G.M. YAKOVLEV (Sankt-Peterburg)
V.V. YAKUSEVICH (Yaroslavl')



MOSCOW, IZDATELSTVO "MEDITSINA", 2014

Обзоры и лекции

- Подзолков В.И., Подзолкова Н.М., Брагина А.Е., Никитина Т.И.** Артериальная гипертензия у женщин и цереброваскулярная болезнь. 5
- Каневская М.З.** Ревматологические синдромы при ВИЧ-инфекции 12
- Титов В.Н.** Основы первичной профилактики атеросклероза 19

Оригинальные исследования

- Гарганеева Н.П., Петрова М.М., Евсюков А.А., Штарик С.Ю., Каскаева Д.С.** Влияние депрессии на течение ишемической болезни сердца и качество жизни пациентов 30
- Дашдамиров Р.Л.** Результаты комплексной терапии больных со стабильной стенокардией напряжения II—III функционального класса с метаболическим синдромом при добавлении к лечению метформина 38
- Мазуров В.И., Авлохова С.Р.** Качество жизни больных ревматоидным артритом, получавших ритуксимаб. 42
- Кривошеев А.Б., Куимов А.Д., Кондратова М.А., Тугулева Т.А.** Обмен порфиринов у женщин с метаболическим синдромом. 49
- Ботвиньев О.К., Колотилина А.И., Турина И.Е., Дубровина Г.М.** Влияние антигеликобактерной терапии на глюкуронилтрансферазную систему печени подростков с синдромом Жильбера. 55

Заметки и наблюдения из практики

- Стеклов В.И., Рзаев Ф.Г., Паценко М.Б., Емельяненко М.В., Морозов Д.А.** Радиочастотная абляция очаговой (фокусной) предсердной тахикардии из области ушка правого предсердия. 59
- Авдеев Р.В., Александров А.С., Бакунина Н.А., Басинский А.С., Блюм Е.А., Брежнев А.Ю., Волков Е.Н., Газизова И.Р., Галимова А.Б., Гапонько О.В., Гарькавенко В.В., Гетманова А.М., Городничий В.В., Горшкова М.С., Гусаревич А.А., Диордийчук С.В., Дорофеев Д.А., Жаворонков С.А., Завадский П.Ч., Зверева О.Г., Каримов У.Р., Кулик А.В., Куроедов А.В., Ланин С.Н., Ловпаче Дж.Н., Лоскутов И.А., Молчанова Е.В., Огородникова В.Ю., Онуфрийчук О.Н., Петров С.Ю., Рожко Ю.И., Сиденко Т.А.** Модель манифестирования и исходов первичной открытоугольной глаукомы 64

Reviews and lectures

- Podzolkov V.I., Podzolkova N.M., Bragina A.E., Nikitina T.I.** Arterial hypertension in women and cerebrovascular disease 5
- Kanevskaya M.Z.** Rheumatological syndromes in HIV-infection 12
- Titov V.N.** Fundamentals of primary prophylaxis of atherosclerosis 19

Original investigations

- Garganeeva N.P., Petrova M.M., Evsyukov A.A., Shtarik S.Yu., Kaskaeva D.S.** The influence of depression on the course of coronary heart disease and quality of life 30
- Dashdamirov R.L.** Results of combined therapy of stable II—III FC angina of effort with metabolic syndrome including metformin 38
- Mazurov V.I., Avlokhova S.R.** The quality of life in patients with rheumatoid arthritis treated with rituximab 42
- Krivosheev A.B., Kuimov A.D., Kondratova M.A., Tuguleva T.A.** Porphyrin metabolism in women with metabolic syndrome 49
- Botvin'ev O.K., Kolotilina A.I., Turina I.E., Dubrovina G.M.** Effect of anti-*Helicobacter* therapy on the hepatic glucuronyl transferase system of adolescents with Gilbert's syndrome 55

Clinical notes and case reports

- Steklov V.I., Rzaev F.G., Patsenko M.B., Emel'yanenko M.V., Morozov D.A.** Radiofrequency ablation of focal atrial tachycardia from the right atrial appendage 59
- Avdeev R.V., Aleksandrov A.S., Bakunina N.A., Basinsky A.S., Blyum E.A., Brezhnev A. Yu., Volkov E.N., Gazizova I.R., Galimova A.B., Gaponko O. V., Garkavenko V.V., Getmanova A.M., Gorodnichy V.V., Gorshkova M.S., Gusarevitch A.A., Diordiychuk S.V., Dorofeev D.A., Zhavoronkov S.A., Zavadski P.Ch., Zvereva O.G., Karimov U.R., Kulik A.V., Kuroyedov A.V., Lanin S.N., Lovpache Dzh.N., Loskutov I.A., Molchanova E. V., Ogorodnikova V.Yu., Onufriychuk O.N., Petrov S. Yu., Razhko Yu.I., Sidenko T.A.** A model of primary open-angle glaucoma: manifestations and outcomes 64

Рецензия

| | |
|---|-----------|
| Копылов Ф.Ю. Рецензия на кн. Лекции по психосоматике. Под ред. Смулевича А.Б. | 73 |
| Новости ВАК | 74 |

Юбилей

| | |
|--|-----------|
| Владимир Григорьевич Кукес (к 80-летию со дня рождения)..... | 76 |
| Указатель статей, опубликованных в 2014 г. | 77 |

Book review

| | |
|--|--|
| Kopylov F.Yu. Lectures on psychosomatics. Ed. Smulevich A.B | |
| News from the Higher Education Commission (VAK) | |

Book review

| | |
|--|--|
| Vladimir Grigor'evich Kukes (on the occasion of his 80th birthday) | |
| Index of articles published in 2014 | |

Журнал входит в **Перечень ведущих научных журналов и изданий ВАК**, в которых должны быть опубликованы основные научные результаты диссертаций на соискание ученой степени доктора и кандидата наук.

Журнал входит в систему цитирования Scopus, Pubmed, Adis international Ltd. Reactions Weekly, Chemical Abstracts, Experta Medica, Index fo Sientific Reviews, Elsevies BV Embase, Thomson Reuters Arts and Humanities, Search, VINITI RAN Referativnyi Zhurnal.

По каталогу «Роспечать»:
индекс 71444
для индивидуальных подписчиков;
индекс 71445
для предприятий и организаций

Подписка через интернет:
www.akc.ru, www.pressa-rf.ru

По каталогу «Пресса России»:
индекс 27881
для индивидуальных подписчиков;
индекс 27882
для предприятий и организаций

Подписка на электронную версию:
www.elibrary.ru

ISSN 0023-2149. Клин. мед. 2014. Том 92. № 12. 1—80.

Все права защищены. Ни одна часть этого издания не может быть занесена в память компьютера либо воспроизведена любым способом без предварительного письменного разрешения издателя.